

## DE DIA

### El espiritualismo y la Inmaculada

El mundo intelectual profano, va renovando sus ideas, sus sentimientos, y sus aspiraciones. Mejor dicho, va recuperando lentamente las ideas, sentimientos y aspiraciones, de aquella era radiante del espiritualismo, en la que como en manantial de linfas puras el alma hallaba energías insospechadas para oponerse a las tendencias del instinto, y encontraba un sentido digno y elevado a la vida.

La filosofía racionalista que acabó, como tenía que acabar, por degradarse hasta el materialismo, había venido arrastrando por el fango, lo más noble del hombre, sin siquiera reparar en que mientras la inteligencia humana era capaz de elevarse al conocimiento de las leyes que rigen los mundos estelares, ella no le proponía otro final que el de los seres irracionales.

Pero la Iglesia no se dejó arrastrar por el turbión pseudo-científico de la filosofía materialista preponderante.

Y precisamente, cuando su fuerza parecía más arrolladora, cuando el ambiente estaba más cargado de positivismo, cuando los dardos lanzados contra la pureza y la virginidad, parecían más mortíferos y envenenados, proclamaban ante el mundo la concepción sin mancha, de la Virgen María.

Es decir que la Iglesia no sólo quiso definir que María había sido pura desde su misma concepción, sino que tenía como virtud tan alta, tan sublime, la pureza, que no quería que pudieran decirse, ni pensarse, que la Virgen pudiera haber carecido un sólo momento de ella.

Y en esto, se mostraba de acuerdo hasta con el pensar y sentimiento íntimo de todos los pueblos, a veces aún de los que descendieron hasta el más bajo nivel de degeneración y depravación.

En efecto: la historia nos demuestra que aún en los pueblos más apartados, de toda civilización, y aún de la luz del Evangelio, siempre se ha tenido en gran veneración y respeto a la virginidad y a la pureza. No tenemos necesidad de acudir ejemplos del Egipto y Grecia; ni de las Vestales romanas, a las que se confiaba, por considerárselas las únicas dignas, el simbólico fuego sagrado, que venía a ser la representación material más viva de la virtud de Roma, basta para demostrarlo.

Y es que ese respeto y veneración instintivos del hombre a la virginidad y a la pureza, no son en el fondo, más que el reconocimiento de que lo más noble de su ser espiritual, y de que por tanto, cuanto más espiritual y puramente viva el hombre, es tanto más superior a los demás, y cuanto más ideal, menos contaminada de materia sea una cosa, es tanto más noble y elevada.

Más a éste razonamiento simplista e inconsciente de los pueblos en todas las edades y latitudes, la Iglesia ha dado una categoría superior y sublime, que por fortuna, los pensadores más ilustres están reconociendo con íntima complacencia, fatigados ya de tanto caminar a ras de tierra.

Y así el dogma de la Inmaculada Concepción de María, recibido en el mundo intelectual profano con cierto aire despectivo y despectivo, ha triunfado brillante y consoladoramente, como triunfó su creencia, contra las herejías de los primeros siglos de la Iglesia, contra impugnadores de la Edad Media, contra los protestantes del Renacimiento y contra los racionalistas y positivistas de los tiempos modernos.

El mundo busca no sólo la higiene del cuerpo, sino también, la del espíritu, y aún más ardientemente, la del espíritu, puesto que en él radica lo más noble y elevado del hombre, y sólo por él puede hallarse el sentido verdadero a esta vida.

Al proclamar pues, la Concepción sin man-

cha de la Virgen, no sólo tributamos un homenaje a la Madre de Dios, y nos conducimos como hijos sumisos de la Iglesia, sino que levantamos ante el mundo el estandarte del espiritualismo cristiano que es el único que lo ha de continuar vivificando y el único que lo ha de salvar.

La humanidad se debate en luchas inabastables, busca con ansia cada vez más angustiosa, la felicidad, pero mientras no eleve sus ojos a perspectivas más altas, mientras se empeñe en apearse con más insistencia a los principios positivistas que la han transformado, no hallará ni la paz, ni el orden, ni la felicidad que pretende.

Tiene que moralizarse, tiene que higienizarse el alma, tiene que proclamar el principio del espiritualismo, y para ello es imprescindible que se oriente hacia Roma, que le mostrará como faro luminoso, el dogma de la Inmaculada, del que los espíritus sabrán derivar las más altas enseñanzas y los más dulces consuelos.

LABORATORIO DE ANÁLISIS. FÉLIX GARCÍA LARRACHE, NAVAS DE TOLOS 9, TORREO

### CRONICAS DE "CERO"

#### Primer toque

Se ha declarado el estado de prevención; como si dijéramos un por sí acaso; es la primera parte del programa de la novísima Ley de Orden Público que por lo visto está de vidrio; no se sabe si se tocará todo el repertorio interpretando las otras partes de alarma y guerra, música ya más complicada por lo bemoles que tiene; de todos modos el gobierno se dispone a bailar al son que le toquen los amateurs del desmán y de la zambra que cada vez van elevando más el diapasón en el horrible desconcierto que ya hace años estamos escuchando.

Claro que el numerito de la revolución ha desmerecido un poco; al principio era mucha la gente a quien se le ponían los pelos de punta; pero hoy ya muchos lo toman a beneficio de inventario; es un fenómeno parecido a lo que ocurre a los niños con el coco; las primeras veces sirven para hacerlos callar y dormir, pero luego se acostumbran y siguen berreando tan ricamente por mucho que se les amenace con que viene.

Nosotros le hemos dado muchas veces vueltas a eso de la revolución y francamente no le vemos la punta ni la menor ventaja para nadie; ni aun para los que no tenemos nada que perder, expresión corriente e inexacta, pues todos llevamos sobre los hombros algo que en tiempos de revuelta nadie lo tiene seguro; y ese algo que es la cabeza, no tiene duda que el que más y el que menos la estima en lo que vale.

Pero como no todos somos del mismo gusto ni parecer, el gobierno hará bien en tomar sus medidas para meter en cintura al que se desmande, pues el hombre prevenido vale por dos, tan bien valdrá doble el gobierno que se previene para que no le ganen por la mano.

"CERO"

### LABORATORIO

de análisis. FÉLIX GARCÍA LARRACHE, NAVAS DE TOLOS 9, TORREO



Bellísima imagen de la Inmaculada que se venera en la parroquia de San Saturnino. Es una de las más antiguas de Iruña. (Foto Zargueta)

### Ziztak

"Diariode Navarra", pretende como de costumbre, embarullar las cuestiones y presentarnos ante sus lectores diciendo lo que no hemos dicho.

Y afirma además, que nos hemos cogido los dedos en el portazo que nos dió el señor Alzúpín al replicar a los comentarios que nosotros hicimos de su discurso en Estella.

No, amigo; no. El que se cogió los dedos, y hasta se metió de lleno en la boca del lobo, fué el señor Alzúpín, al afirmar que era perfectamente compatible la defensa y recuperación de los Fueros en el Parlamento dentro de la unidad y amor a España.

Y como después de todo, de nada servirían nuestros argumentos en contra, si el señor Alzúpín y los diputados del Bloque quisieran en el Parlamento la reintegración foral, ¿a qué gastar más tinta en exponer razones?

El Parlamento se va a abrir hoy; no va-

mos a ser tan impacientes (aun cuando después de un siglo de esperar estaría justificada nuestra impaciencia), que les exijamos que hoy mismo consigan la reintegración foral; pero nos esperamos un mes y dos y cuatro y diez, y hasta los cuatro años que tienen de vida legal las Cortes; y si el señor Alzúpín obtiene la reintegración foral en el Parlamento, reconocemos gustosísimos, que nos equivocamos de medio a medio y que tenía razón el afirmar que se podía conseguir la reintegración foral dentro de la unidad y amor a España. Porque España da o quita por medio de su Parlamento; no tiene otro poder más alto ni voz más autorizada... ni menos autorizada; pues es la única.

Y si el Parlamento español dice a los diputados del Bloque que tienen razón al pedir o exigir la reintegración foral y aprueba una ley reconociéndola, entonces no sólo nos callaremos y declararemos vencidos, sino que entonaremos todos los himnos que el señor Barón quiera componer en honor y alabanza de España.

Pero si sucede lo contrario... que sucederá, si Dios no lo remedia y hace un milagro, entonces, ¿quién diremos de España?

¿Continuaremos diciendo que es la madre amantísima que se desvive y muere por sus hijos? ¿Nos pondremos de rodillas y humillados como proponía anteayer Navarro de Torres, para escuchar una vez más la sentencia de muerte de nuestros Fueros?

Y no nos venga con el cuento de que no se puede afirmar que España nos despojó de nuestros Fueros, sin acudir datos, pruebas, ni explicaciones; porque, aun cuando pudiéramos acudir a montones, no es a nosotros a quienes corresponde acudirlos, sino al colega, para demostrar que tal afirmación no es cierta.

A nosotros nos basta con saber y ello no necesita demostración alguna, que Navarra gozó de sus Fueros hasta hace próximamente un siglo; que no fué ella la que los entregó, y que en la actualidad no los posee.

Luego hubo alguien que se los quitó. ¿Quién fué este alguien? ¿Francia? ¿Italia? ¿Alemania? ¿Inglaterra? ¿Portugal? ¿Andorra? ¿Lo quiere decir "Diario"?

A no ser que sin darnos cuenta se hubiesen evaporado como el aroma de un pomo abierto. Pero eso se nos figura tan difícil como que uno se quede sin orejas, nariz o estómago, sin notarlo.

Esperamos a que nos conteste el colega... y a que el señor Alzúpín nos traiga los Fueros del Parlamento, para demostrarnos que estábamos equivocados con respecto a España.

Estos días se han cansado de decir los periódicos de derecha, y entre ellos "Diario" que España se ha levantado, que se ha erigido y Navarro de Torres está de rodillas.

## GLOSAS

### Maeztu, el derechismo y el fuerismo

Don Ramiro de Maeztu publicó, enseguida de verificadas las elecciones, un artículo sobre ellas. Densó y recto de intención, como suyo. Agrío, en el punto que he de comentar, contra sus habituales maneras finas y reposadas. Verdad es que lo escribió cuando vivía momentos de incertidumbre respecto de su propia y personal suerte en el comicio del diecinueve de Noviembre. Y si pudo decir —creo que fué Silveira o Cánovas quien dijo esto— que el animal más tímido era el candidato —aquellos candidatos grotescos diecinueventistas merecían a veces ese metáfora agraviosora!— no es mucho que don Ramiro en el momento de disputarse, según frase suya, con los amigos las migajas caídas de la mesa del banquete electoral, sintiera perturbado el tono de "sofosine" virtud ponderada por los griegos, que le distingue en estos últimos años. Es posible que ahora, decida en su favor la disputa, no sé si por los medios que han denunciado los señores Recondo y Plazaola, jaimistas netos de Guipúzcoa, recobrada la susodicha "sofosine" y acaso pleno de euforia —la alegría no es amarga sino generosa— hablara de otro modo. De todas suertes el artículo escrito está y es "res" pública, sometida al comentario ajeno; yo lo guardé para dedicarle el mío cabalmente después de la segunda vuelta de las elecciones, cuando, ya conocemos, con más cercanía de la certeza, la fisonomía religiosa y política de España. Decía mi amigo don Ramiro, en tal artículo, que la propaganda nacionalista vascongada se ha hecho generalmente agitadora del terror a la revolución española y "sembrando la ilusión en un oasis, apartado del desierto, donde se pudiera vivir tranquilamente, aunque el resto de España fuera presa de la revolución y de la anarquía". Pero, añadía, el resto de España, obrera parte de ella, se ha hecho derechista y "la teoría del oasis ha caído en el ridículo".

En primer término Maeztu incurre en error, a juicio de este viejo lector y, en muchos aspectos, admirador y voluntario discípulo suyo, cuando atribuye exclusivamente a la propaganda nacionalista ese tema. Lo ha empleado, con toda razón y toda justicia, el Nacionalismo. Pero lo mismo que los nacionalistas piensan y han pensado otras muchas gentes. "El Oasis", y en ese mismo sentido de país católico, tradicional y foral título Mané y Flaquer, en mil ochocientos setenta y ocho, una obra acerca de todo este nuestro país vasco hispano. El Nacionalismo debe a Maeztu y a otros antinacionalistas imputaciones, como esa, que resul-

tan elogios. Y en segundo lugar yerra, también, en la estimación del derechismo hispano. No vale tanto, ni es tanto como supone. El error este es perfectamente explicable. Maeztu, que sabe tanto y ha visto y observado tantas cosas se ha aferrado a poco tiempo en el derechismo neto, en el derechismo que puede llamarse de tesis. Y acaso juzga que, por la comunidad de denominación, es como ése todo derechismo. Los que hemos nacido y vivido siempre en él, forzosamente sentimos menos satisfacción, porque sabemos las grandes diferencias de matiz y aun de sustancia que existen en el genérico derechismo triunfante. En él están muchos liberales mansos y de los otros, sin previa ni conocida abjuración. Y en él piensan muchos "mezizos". En "El Siglo Futuro" le explicarán muy bien qué es eso. Y le dirán que son más o menos liberales y, desde luego, mezizos toda la minoría agraria y toda la "C. E. D. A." entera y verdadera. Es posible, y aun probable, que a él mismo y a sus compañeros de Monarquismo Alfonsino les tengan por contaminados de mezcismo. Ya sé que "El Siglo Futuro" es extremoso y muchas veces injusto. Mas sin aceptar las exageraciones integristas, con más ortodoxo y generoso criterio puede afirmarse la "relatividad" de muchas de esas ponderadas derechas. Y, por tanto, el Oasis sigue siendo oasis. Y hemos de procurar recluirnos en él.

En el mismo artículo que atañe a la precedente glosa, Maeztu proclama "la solidaridad profunda del país vascongado con el resto de España". Lo mismo la económica que la política, la espiritual que la histórica. Es el mismo motivo del señor Alzúpín que comentó ayer. El amor y la unidad de España. Claro está que no puede afirmarse la imposibilidad metafísica de que el problema foral se resuelva en el amor y la unidad. Pero sí puede decirse que actualmente se vislumbra una imposibilidad del tipo que Balmes calificaba "moral" para lograr. Por mucho amor, por mucha buena disposición que existir pueda en el País Vasco no bastará Nada se logrará. Porque el problema ha de resolverse. Y sólo puede resolverse reconociendo nuestro derecho a la soberanía. Y no se ven trazas, allá, para ese reconocimiento. Cada día puede observarse cómo se afirma una, para mí al menos, amarga verdad. Que no tenemos frente determinados partidos y sistemas políticos. Sino algo de mayor entidad. Tenemos frente la España Castellana.

Jesús ETAYO

### Nagar Buru Batzarra

En cumplimiento de lo dispuesto por la vigente Organización Regional del Partido Nacionalista Vasco en Navarra, se convoca a Asamblea Regional ordinaria que se reunirá el día 17 del corriente mes a las diez horas en los salones de Euzko Etxea de Iruña.

Las Juntas Municipales convocan a sus respectivos afiliados para designar Apoderado y Suplente para esta Asamblea.

Iruña, a 5 de Diciembre de 1933.

Nagar Buru Batzarra  
Presidente  
Jesús de Doxandabaratz

### Nota del Secretariado de Nagar Buru Batzarra

Con esta fecha se remite a todas las Juntas Municipales de Navarra, documentación para dicha Asamblea. Si no llegaron a poder de alguno de estos organismos deben apresurarse a reclamarlos de estas Oficinas pues se trataría de algún extravío.

desde anteayer, esperando a que hable y dicte sentencia.

Pues bien; que le tire de la lengua Alzúpín, y a ver lo que dice con respecto a nuestros Fueros.

Y como obras son amores, si le arranca de buen grado o como sea, una ley reconociéndolos, le prometemos una estatua, más alta que la del monumento del Paseo de Valencia. Y sino... que retire lo que dijo en Estella.

Pero que hable España, que dicte la sentencia, porque de lo contrario el pobre Navarro de Torres se va a cansar en tan mala postura.

FIU.

### A LAS OBRERAS DE PAMPLONA

### Centro Cultural Obrero femenino

LA ACCION SOCIAL al fusionarse a la Acción Católica de la mujer, con la integridad de todos sus postulados y entusiasmos, sigue realizando su ideal. Hoy lo demuestra con la inauguración de su CENTRO CULTURAL FEMENINO en la calle de Roncesvalles, 13-bajo; obra y nombre, que reemplazando al de Acción Social, llevará como ésta, el cariño y cooperación de todos.

Es nuestro ánimo que cuantas enseñanzas en él se cursen, alcancen el mayor número de obreras de esta localidad, requiriéndolos acudir a matriculados el domingo día 10 del corriente de 4 a 7 de la tarde, y en los días sucesivos, de 7 a 9 de la noche en su local arriba indicado, Roncesvalles, 13 bajo. Todos los días laborables de 7 a 9 de la noche, se darán clases a las obreras solteras, de corte, costura, repaso, labores, contabilidad, mecanografía, idiomas, dibujo, lectura, escritura, aritmética, conferencias sobre religión, cuestiones sociales, domésticas, económicas, etc. Y para las casadas, estas mismas enseñanzas se practicarán, los miércoles y viernes, de tres y media a cinco de la tarde. Los días festivos, de 4 a 8 de la tarde habrá entretenimientos.

Esperamos fundadamente, acudiréis a nuestro llamamiento, engrandeciendo el ya crecido número de aspirantes educandos de este Centro para beneficiarios con conocimientos, hoy y siempre necesarios y tan preciosos en la vida.

Por esta exposición, nuestras entusiastas suscriptoras, verán confirmados sus deseos sobre el alcance de esta obra, colaboración y ayuda que esperamos seguiréis prestándonos.

## Doña María Chavarri Alegría

Viuda de Domezain  
falleció en Artajona ayer día 7, a las siete y media de la mañana a los 85 años de edad  
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Albina, doña Manuela y don Javier; hijos políticos, don Serafín Húder; nietos, doña María Jesús Húder, don Javier Húder y don José Díaz; y demás parientes e interesados,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos tengan presentes en sus oraciones el alma de la finada, y asistan a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana día 9 a las NUEVE de su mañana en la Iglesia parroquial de Artajona, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

Artajona, 8 de Diciembre de 1933

### Emakume Abertzale Batza

Esta entidad patriótica femenina celebrará su fiesta anual el próximo domingo, día 10 de diciembre, con los siguientes actos:

A las once de la mañana, misa solemne en el altar de Nuestra Señora la Real de Iruña, de la Catedral, que será cantada por Euzko Abertzatza.

A continuación, en Euzko-Etxea, concierto de música vasca, en el que tomará parte la notable triple señorita Rita Aginzaga.

A las seis de la tarde conferencia a cargo del prestigioso abogado don Jesús de Aranzadi.

La Junta Directiva invita a todas las afiliadas y simpatizantes.



ESPECTACULOS

Frontón Euskai-Jai

A las tres y media de la tarde:

ABREGO y AGUIRRE

contra

BASTARRICA, ARCE y EZFONDA

Frontón Moderno

Para hoy a las 11 y media de la mañana:

LASA

contra

RICARDO y PACO

Por la tarde, baile público de cuatro y media a ocho y media.

Entrada: Una peseta.

Coliseo Olimpia

"SAGE" Teléfono 2264

Funciones para hoy viernes

Infantil a las tres:

Primero: ATLETISMO (dos partes). Segundo: BOSCO EN LAS TRINCHERAS

(dibujos, una parte) Tercero: CUIDADO CON LAS CHICAS

(cómica, dos partes)

Popular a las 4'45. Matinée a las 7'15. Noche a las 10'30.

ULTIMO DIA

de la deliciosa superproducción

RAPTEME USTED

Graciosa comedia musical vodevilesca de "Selecciones Filmófono".

Fino, alegre y divertido, es el vodevil por excelencia. Cada instante es motivo para que el espectador ría a más no poder.

Un vodevil gracioso, humorístico y divertido que le hará reír como nunca.

Por Jacqueline Francell y Roger Treville. ¡Gran éxito!

Mañana sábado, ESTRENO de EL GATO NEGRO Según la obra de Edgar A. Poe. Intérpretes: PAUL WEGENER, MARY PARKER.

El domingo la gran película UNA MORENA Y UNA RUBIA Según la famosa novela de FRANCISCO CAMBA, de la cual el director BOSCH ha sabido destacar toda la vena graciosa del Madrid simpático y castizo.

Intérpretes: Consuelo Cuevas, Raquel Rodrigo, Concha Catala, G. Campos y J. Riquelme.

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

Viernes 8 de Diciembre de 1933

Infantil a las tres de la tarde: ESTRENO de la interesante producción Warner Bros

El testigo

A las 4'45, 7'15 y 10'30 FOX presenta la divertida farsa burlesca

El marido de la amazona

La producción cómica del año (En español) Por ELISA LANDI

El próximo lunes 11 de diciembre, debut de la Compañía del TEATRO LIRICO CUBANO con LA VIRGEN MORENA

Proyecciones

TELEFONO 1008

Hoy viernes 8 de Diciembre de 1933

INFANTIL a las tres: La interesante película

Reportajes de Joli Buch

Popular a las 4'45. Vermouth a las 7 y cuarto. Noche a las 10 y media.

La deliciosa opereta cómica sentimental

Dos corazones y un latido

Interpretada por LILIAN HARBEY y HENRI GARAT. Música de JEAN GILBERT. Un argumento construido con gracia y donosura, sobre el que desborda la simpatía natural de HENRI GARAT y la belleza de LILIAN HARBEY.

Una opereta finísima y amena tejida de seductora música y sugestivas canciones.

El próximo domingo

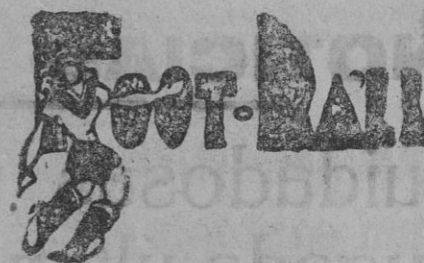
TIERRA DE NADIE Una película excepcional cuyo tema es la guerra contra la guerra misma.

CERA EL CUCO

LA MAS HIGIENICA

SECCION DE DEPORTES

SOLITARIOS



NOTAS BREVES

Los guipuzcoanos han "caído de pie" en París. Ha debido gustar tanto en la capital de la vecina República el juego de los equipos guipuzkoanos, que los parisinos quieren ver ahora nada menos que a la selección de aquí enfrentada a la mejor que allá, en la "Ville Lumiere" pueda formarse.

Ramón de la Fuente ha sido operado por fractura de la nariz que se causó en Ibaiondo, ignorándose si aquel podrá jugar el domingo. La selección chilenooperana que recorre Europa jugará mañana en Barcelona, y no en Madrid, como se dijo. Ha salido para Madrid el jugador Benet completamente restablecido.

El equipo español Según referencias de entero crédito que nos han llegado sobre manifestaciones atribuidas al seleccionador, señor García Salazar, se halla ya formado en principio el equipo que ha de disputar los próximos partidos internacionales, salvo alguna incidencia de última hora.

El equipo es el siguiente: Zamora, Gilasco y Quincoces; Clauxren, Mugaerza y Roberto; Ventolrá, Traragorri, Campanal, Regueiro y Gorostiza. Se le pone a Ciriano en la confianza de que se encontrará curado para aquella fecha. En caso contrario, Zabala. En los medios, si no puede jugar Roberto, cubriría su puesto Maruleta. La delantera será la indicada.



En Euskai-jai

Arce tuvo ayer una tarde de juego similar al que desarrollaba cuando con Ezbonda, la pareja americana, logró espléndidos triunfos al encumbrarse hasta las primeras filas de los pelotaris profesionales.

Ayer entró a la pelota con alegría, buscándola codicioso al aire e imprimiéndola la violencia fantástica que parecía en una buena temporada haberse agotado.

El partido, salvo unos momentos en que la ventaja de Arce tanto que había tenido Arce y Azcoitia quedó reducida a tres, careció de complicaciones.

Estos no desmerecieron en nada del juego de sus adversarios, pues Tacelo tuvo momentos verdaderamente ímpetuosos.

El partido, salvo unos momentos en que la ventaja de Arce tanto que había tenido Arce y Azcoitia quedó reducida a tres, careció de complicaciones.

Esta manera de proceder, de hacerse crónica, tendría sus serios inconvenientes, siendo el principal el de que si sabíamos de antemano el plan del equipo visitante, nos evitaríamos el ir al campo de fútbol y oyendo la radio o jugando al "parchessi" nos ahorraríamos algún que otro sabañón.

Por otra parte habrá una compensación, porque ¿cuál es el equipo que no cree ganar en su casa?...

En resumidas cuentas, que después de tantos comentarios estamos en que el partido de esta tarde, como decía Pentland, es el más difícil de todos, por la poderosísima razón de que es el primero que "tenemos" que ganar.

Hay otra característica de Osasuna que está teniendo proselitismo. Y, fíjase bien, es el Athletic bilbaíno quien...

En Azcoitia

HOY EN SAN JUAN OSASUNA-ALAVES

Como ya saben nuestros lectores, esta tarde "pasará" por San Juan el equipo del Deportivo Alavés, para jugar su partido contra Osasuna y que fue suspendido el pasado día 19 de noviembre.

La importancia que tiene el partido para ambos equipos es bien notoria. Para Osasuna supone el ganar el partido, inestarse en la clasificación apartándose de la cola donde demasiado tiempo ha llevado la linterna roja.

Y para el Alavés, avanzar tres o cuatro puestos y colocarse en buena posición para optar a ascender nuevamente a la I División.

No creemos sea aventurado asegurar que el partido no está claro para ninguno de los dos equipos. Ni mucho menos.

El vencedor tendrá que pasar como vulgarmente se dice—por encima del cadáver del vencido.

En resumen: que esta tarde hay partido de verdadera categoría en San Juan.

EQUIPO QUE ALINEARÁ OSASUNA Pedrin Bólico-Rey

Bezmaratea-Kuki-Urdiroz Fernández-J. Iruarte-Vergara-Juaristi y Catalchi

Hora: Tres menos cuarto. Árbitro: Villanueva, del Colegio Guipuzcoano.

Hasta este año se consideraba a Osasuna como el "Cagancho" del fútbol. Ganaba cuando nadie se lo esperaba y perdía cuando se le consideraba favorito.

Este año Osasuna cambió de característica. Este año Osasuna comenzó a jugar la Liga con perfecta normalidad.

Demasiada normalidad. Y, claro está, vino aquello de que queríamos la "caganchada".

De este modo o nos rompíamos las manos aplaudiendo al equipo, o nos quedábamos "tísicos" de tanto silbar.

Más siempre Osasuna aparecía envuelto en el enigma. Ganará por 9 a 0 o perderá por 5-1.

Tintas medias no se admiten. Ahora bien: desde el domingo Osasuna ha conquistado otra fama.

Se ha escrito ya por varios sitios que Osasuna ganará cuando juegue mal y perderá si lo hace bien.

Y esto ya nos parece más difícil de que cause estado. Si pudiera ocurrir que quien venga a San Juan a partido perdido, resulte vencedor.

Esta manera de proceder, de hacerse crónica, tendría sus serios inconvenientes, siendo el principal el de que si sabíamos de antemano el plan del equipo visitante, nos evitaríamos el ir al campo de fútbol y oyendo la radio o jugando al "parchessi" nos ahorraríamos algún que otro sabañón.

Por otra parte habrá una compensación, porque ¿cuál es el equipo que no cree ganar en su casa?...

En resumidas cuentas, que después de tantos comentarios estamos en que el partido de esta tarde, como decía Pentland, es el más difícil de todos, por la poderosísima razón de que es el primero que "tenemos" que ganar.

Hay otra característica de Osasuna que está teniendo proselitismo. Y, fíjase bien, es el Athletic bilbaíno quien...

adopta un acuerdo, que Osasuna en sus buenos tiempos lo hacía. Leemos en la prensa bilbaína que la "Junta" del club "chimbo" ha acordado ganar el domingo al Madrid.

Y a lo mejor en Osasuna se han olvidado de ese "trámite" para esta tarde...

Y luego hay quien asegura que Osasuna no se parece a los grandes Clubs... Lo que pasa es que se llega hasta anticiparse en las tácticas de juego.

Hemos de advertir a los aficionados locales, que si quieren enterarse de lo que esta tarde pasa en San Juan, tendrán que acudir al campo, ya que por orden del Ministro de la Gobernación, el partido no será radiado.

Y además que este es el partido que atraerá la atención de toda la afición futbolística peninsular.

Quizás esta tarde se termine de acoplar el equipo de Osasuna. No lo sabemos, pero lo cierto es que cuando quiera habrá llegado la hora.

Si, porque en cada pena se confecciona uno distinto y ya van siendo muchos quebraderos de cabeza los que se han acarreado los "entrenadores" amateurs.

El día pasado oímos asegurar que Josecho Sagúes era el mejor jugador que tenía Osasuna.

¿.....? —Porque cuando él trabaja todo el mundo se queda con la boca abierta. Telón rápido. Así lo ordena el autor...

¡PATRIOTIA! ¡Solidario vasco!

Acuérdate que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidarios de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi—Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR.

Representante para Navarra: Antonio Martiñena, TAFALLA.

Dr. J. Ezquieta Arce. Enfermedades del corazón y pulmones. RAYOS X. Carlos III, 14, 1º. Pamplona

SELENY. Es el mejor rótulo luminoso por que Se lee perfectamente apagado y encendido. Es el más económico por que es el mejor. Le podemos demostrar prácticamente que es el más elegante. Es el preferido por las casas de buen gusto. No son costosas sus reparaciones. Y el consumo de electricidad es muy pequeño. Proyectos y presupuestos gratis. Delegación exclusiva para Navarra: PUBLICIDAD TIRREN. San Nicolás, 1. Teléfono 1460. PAMPLONA.

La reacción de Osasuna

Osasuna se ha sentido derechista; ha reaccionado y parece emprender con espíritu nuevo la ruta luminosa del triunfo, apartándose decididamente de la zona de sombras en que su buen nombre iba desvaneciéndose.

Hubo por lo visto la cosiega de ganar, y aunque la suerte tuviera no poca parte según cuentan en su último éxito deportivo, no puede dudarse de que el once rojo, sobrepasándose a los máximos inconvenientes de una alineación defectuosa e impuesta por las desafortunadas circunstancias que atraviesa con la falta de varios titulares, saltó al campo con el mejor ánimo; con ese raudal coraje que en defecto de otros méritos positivos le servía tanto para escribir insospechadas páginas de gloria en su historial dando frente y venciendo a equipos bastante más temibles que el Athletic de Madrid con serlo este mucho a fuerza de haber llegado a una selección de jugadores costosos y de tener a su frente entrenador de tan probada reputación como M. Pentland.

A tal fin se realizan gestiones por Carlos Oliván, el que fue medio ala de la Real Sociedad.

Hay dos fechas. A finales de febrero o el 8 de Marzo. La Federación Guipuzcoana ha pedido condiciones.

Ramón de la Fuente ha sido operado por fractura de la nariz que se causó en Ibaiondo, ignorándose si aquel podrá jugar el domingo.

La selección chilenooperana que recorre Europa jugará mañana en Barcelona, y no en Madrid, como se dijo.

Ha salido para Madrid el jugador Benet completamente restablecido.

El jugador de la Deportiva Arana, Jesús Palermo, ha sido suspendido por un mes por la Federación Vizcaína.

Los medios unionistas Peña y Lecuna han sido solicitados por un club madrileño.

El Arsenal ha vencido por 4-2 a la selección austriaca que empató hace unos días con la escocesa.

Según referencias de entero crédito que nos han llegado sobre manifestaciones atribuidas al seleccionador, señor García Salazar, se halla ya formado en principio el equipo que ha de disputar los próximos partidos internacionales, salvo alguna incidencia de última hora.

El equipo es el siguiente: Zamora, Gilasco y Quincoces; Clauxren, Mugaerza y Roberto; Ventolrá, Traragorri, Campanal, Regueiro y Gorostiza.

Se le pone a Ciriano en la confianza de que se encontrará curado para aquella fecha. En caso contrario, Zabala.

En los medios, si no puede jugar Roberto, cubriría su puesto Maruleta. La delantera será la indicada.

Los de Osasuna no permitirán la expulsión de sus dominios y los backs y el portero juegan y son factores importantísimos y a veces decisivos.

Los que han pretendido consolar al Athletic madrileño y disimular su derrota para que sus admiradores puedan encajarla con cierta resignación, no han tenido en cuenta que con ataque endeble y una defensa fuerte se resisten y se ganan los partidos.

Se abre hoy un nuevo interrogante ante el Deportivo Alavés que en el papel lleva las de perder. ¿Volverá Osasuna a las andadas con sus actuaciones desiguales y locas? No lo esperamos; antes al contrario, confiamos en que una vez encarrilado en la buena dirección persista denodadamente derrochando voluntad y sacando fuerzas de su propia flaqueza para apuntarse dos tantos más en su haber con un brillante score.

Un amigo de Osasuna.

CARBONES. Hullas, antracitas, coek. LUIS REVESTIDO SAGARDOY. Sarasate 34. Teléfono 2278. Pamplona.

La voz en Villafranca de Oria

MERCADO. Nota de los precios que han regido en el mercado semanal celebrado en esta villa en el día de hoy:

- Gallinas de 12 a 14 pesetas una. Pollos de 8 a 10. Conejos de 6 a 8. Huevos a pesetas docena. Manzanas de postre, clase extra, a 0,50 docena. Idem de postre corriente, a 0,10. Puerros a 0,75. Cebollas a 1,30. Coles a 0,35. Alubia roja del país a 2,69 kilo. Idem blanca a 1,30. Castañas (fanega, 42 kilos), a 11,00. Queso de oveja del país a 5 pesetas el kilo. Carnes para el matadero: Buey a 1,30 kilo. Vaca a 1,25. Ternera a 1,75. Cerdo a 2,25. Cerdos de 2 a 3 meses, a 60 pesetas uno. El corresponsal. Villafranca de Oria, 6 Diciembre 1933.



del centro general y especial de Ingenieros Industriales. Idem determinando la respectiva competencia de los Directores de Sanidad y de G. naderia...

Idem magistrado de la Audiencia de Logroño, a don Amadeo Salce. Idem jubilando al magistrado de la Audiencia de Barcelona don Aurelio Pelaez.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

El diputado Ibarnegaray ha sostenido con Herriot una disputa, mostrándose partidario de negociaciones directas, aunque condicionadas, con Alemania.

ULTIMA HORA

Detención de numerosos extremistas con bastante dinero en Zaragoza, recogidos a uno de ellos un vasto plan terrorista.

Zaragoza.—Por orden superior han sido clausurados todos los centros de la C. N. T. en la provincia. En el Sindicato Unico de Galatayud se practicó un registro y se encontró en la carbonera a un soldado de artillería...

LA VIDA EN LAS REGIONES

Un periodista le expuso la posible relación entre el anunciado movimiento y la inauguración del Parlamento, dispuesta para mañana, y el Ministro repuso que no obstante la coincidencia no creía fuese la apertura del Parlamento lo que provocase un movimiento que hace ya tiempo se está anunciando...

importantes cantidades en billetes. Entre los detenidos se cuenta el significativo extremista Goñi, al que se ha ocupado un plan terrorista muy amplio, extendido en cuatro folios a máquina...

Parce que los focos del movimiento están en Zaragoza y Barcelona, y que uno de los extremos fundamentales del plan consiste en adueñarse de los centros de comunicaciones.

MADRUGADA EN GOBERNACION

Cuando el Ministro de gobernación recibió esta madrugada a los periodistas les dijo era completa la tranquilidad. Dijo cuenta de que en Esgueva, en Burgos, un incendio ha destruido la casa consistorial, escuela y juzgado, siendo considerables las pérdidas.

Preguntado sobre el complot terrorista dijo no había nada, salvo que el Gobierno tiene adoptadas medidas preventoras y que no será sorprendido.

FRANCIA

“LE JOURNAL” PUBLICA MANIFESTACIONES DE ROMANONES

Paris.—El conde de Romanones ha hecho manifestaciones al redactor de “Le Journal”, que se encuentra en Madrid.

A las indicaciones que éste le hizo sobre las esperanzas de los monárquicos que se encuentran en el extranjero, el conde de Romanones contestó:

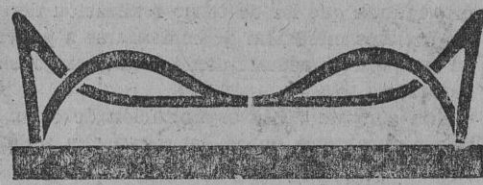
“Si estuvieran aquí pensarían de otra manera. Créame que los monárquicos no debemos hacer nada ahora. No hay nada que hacer. Por mi parte deseo que los agrarios colaboren con el Gobierno y para sostenerse esta etapa parlamentaria, pues de lo contrario vamos al caos, al comunismo o a lo que sea”.

El conde de Romanones termina su intervención diciendo que España es una República sin republicanos.

DETENCION DE UN FALSIFICADOR

Paris.—Ayer fué detenido el falsificador del billete serie T, número 24.612 que obraba como preñado con un millón de francos.

El intercambio no ha sido habido todavía, creyéndose que habrá pasado ya la frontera.



DIA 3

Ultima hora

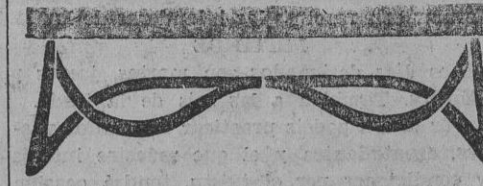
De madrugada se declaró un violentísimo incendio en los bajos de la

Calle Mayor número 43

avisado por teléfono el servicio de incendios acudió con la urgencia del caso. Después de dos horas y tras grandes esfuerzos, fué sofocado, salvándose de este incendio gran cantidad de mercancías que se pondrán a la venta muy en breve.

Se ignoran las causas de este incendio.

GAPAS Y LENTES



LUIS ROUZAUT Optico Diplomado Chapitel, 21. PAMPLONA NO CONFUNDIRSE num. 21 Tocando la Plaza del Castillo

Revista de Prensa de Madrid

“El Sol” pide un Gobierno estable y “El Liberal” defiende uno de centro-izquierda. “El Debate” da normas a Lerroux para la selección de sus ministros. “El Socialista” condena al Gobierno sin hacerle responsable. “La Nación” dedica la picota de su prosa a machacar a los partidos políticos, habriendo y allanando el camino a Lerroux.

PRENSA ESPAÑOLA

El Sol

Se refiere en sus comentarios a las actitudes que están observando los partidos políticos. No comprende la resistencia de algunos sectores nuevos; no comprende tampoco la resistencia de quienes por sus doctrinas políticas debieran apartarse menos de las cortinas de Gobierno.

Las Cortes—dice—serán tan “aprendices” como fueron las Constituyentes, pero por lo menos tenemos derecho los españoles a pedirles que formen un Gobierno estable capaz de estudiar y resolver con alguna calma los problemas más urgentes de la nación.

El Liberal

Pide que entren las izquierdas a formar parte en el nuevo Gobierno. Hay en ellas mucho aprovechable, y es evidente que un Gobierno no puede prescindir de la opinión de la calle para gobernar. Apostándose en esta opinión de la calle es como hizo el señor Lerroux en las Constituyentes su más brava campaña.

Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

En otras zonas—dice “La Libertad”—se mueven otros personajes igualmente absurdos que sueñan con ser el eje de la política española sin merecimiento alguno.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

“LA NACIÓN” Los partidos políticos no han hecho nunca nada a derechas. Esto no depende de los líderes, sino de los partidos mismos. De los partidos, que son esenciales a funcionamiento de las democracias, y es lógico que, fracasadas éstas, toda la culpa la tengan aquéllos.

EL PROFESOR EINSTEIN ES HOY UN HOMBRE SIN NACIONALIDAD

Paris.—Noticias de procedencia holandesa dicen que el profesor Einstein se halla incapacitado para entablar recurso ante el Tribunal Permanente de Justicia Internacional de La Haya contra la reciente orden de confiscación de todos sus bienes decretada por el Gobierno alemán por la sencilla razón de ser un hombre sin patria o un ciudadano sin nacionalidad.

A la vez que el profesor Einstein tendían antes que obtener carta de ciudadanía en algún país.

SE PREPARA UNA FISEA DEL VINO

Paris.—El Comité de la Oficina Internacional del Vino ha dirigido al Presidente Roosevelt un telegrama con motivo del fin del régimen de la Uva.

El Comité ha estudiado la organización de una fiesta internacional de la Uva en cada uno de los países productores, que se celebraría en el otoño de 1934.

SE DISCUTE LA CONVENIENCIA DE HABLAR DIRECTAMENTE CON ALEMANIA

Paris.—La reunión de la Comisión de Negocios Extranjeros ha tenido esta tarde particular interés. Se ha discutido sobre la conveniencia de hablar directamente con Alemania. En una disputa entre el diputado moderado Ibarnegaray y Herriot, aquí se ha mostrado partidario de las negociaciones directas con ciertas condiciones. Se ha decidido por las negociaciones francoalemanas porque ha reconocido el fracaso de la Sociedad de las Naciones y porque no se partidaría del Pacto de los Cuatro. Ha puesto como condiciones que sea un Gobierno de partido el que realice estas negociaciones, que se conserve el Ejército francés con toda su eficiencia y prestigio y que no se abandonen las relaciones con Polonia y la Pequeña Entente.

Herriot ha observado que no hay que olvidar en estas conversaciones a Inglaterra.

UN COMENTARIO FRANCÉS A LAS DECLARACIONES DE LIVINOFF

Paris.—“Le Temps” comentando las declaraciones que ha hecho a la Prensa el señor Litvinoff, dice que por lo menos no puede negarse el mérito de la franqueza.

Lo que hay que recoger sobre todo de la visita a Roma de Litvinoff es que Rusia ha entrado definitivamente en el círculo de las grandes potencias y que se propone desempeñar un papel importante en el terreno internacional. Al mismo tiempo que participa en conferencias internacionales, la U. R. S. S. no cesa de afirmar su hostilidad a la Sociedad de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

Sin embargo, la entrada en el círculo de las Naciones, siendo esta actitud la que le corresponde en su carácter de poder revolucionario.

LA REVISIÓN PROFUNDA DEL PACTO DEGENERE INEVITABLEMENTE EN LA REVISIÓN DE LOS TRATADOS

La Sociedad de las Naciones saca toda su fuerza moral de mantenimiento de una igualdad absoluta de todos los Estados, y desde luego, Polonia, la Pequeña Entente, España, Bélgica, Escandinavia, Turquía y el bloque báltico en formación no podrían suscribir su desaparición, lo que hay que tener en cuenta, porque el Pacto no puede ser revisado más que en el caso de que la Asamblea apruebe las enmiendas que se propongan.

EL VERDADERO OBJETO DE LA VISITA A ROMA DE LIVINOFF

Paris.—Según el periódico “Paris Soir”, el verdadero objeto de la visita del señor Litvinoff a Roma fué el deseo del señor Mussolini de reconciliar a Alemania y la U. R. S. S., o cuando menos, mejorar sus relaciones, para lo que el “duce” ofreció su mediación; pero parece ser que ha fracasado en su intento.

Dicho periódico agrega que el señor Litvinoff declaró que no había lugar a la firma de pacto de no agresión entre los Soviets y Alemania, ya que para ello bastaba el Tratado de Rapallo.

ESTADOS UNIDOS

ESPIAS ALEMANES HACEN PROPAGANDA NACIONAL SOCIALISTA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York.—La investigación que se está llevando a cabo por una Comisión de diputados sobre las actividades del hitlerismo en los Estados Unidos ha dado lugar a sensacionales revelaciones. Según declaración de Emile Gauvisseau, periodista neoyorquino, la multitud de agentes de espionaje que servían a la Alemania imperial durante los años de la guerra pasada ha entrado de lleno al servicio del nacionismo.

Añadió que están distribuidos por todo el país haciendo propaganda “nazi”, y que la famosa organización secreta y terrorista conocida por el Ku-Klux-Klan ha vuelto a la vida pública para ayudar también a diseminar la propaganda nacionalsocialista.

En diversos lugares de los Estados se teme que ocurran incidentes. Recientemente en Boston, al tenerse noticia de que en un teatro se celebraba un acto “nazi”, varios miles de personas se amotinaron, en tono amenazador, haciendo precisa la intervención de la Policía con gases lacrimógenos.

En Chicago, 15.000 personas asistieron a un mitin en el que se adoptaron resoluciones en favor del boicot más severo de los artículos germanos, como acto de protesta contra el hitlerismo, y así sucesivamente.

SE PIDE UNA MORATORIA INTER-AMERICANA

Washington.—La proposición hecha por la Conferencia Panamericana de Montevideo de conceder una moratoria de seis u ocho años a todos los países deudores latinoamericanos, es considerada por el Gobierno de los Estados Unidos como sujeta previamente a una discusión entre dichas Repúblicas y sus acreedores y no a una discusión de los Gobiernos en masa.

La proposición hecha por México tendía a la creación de un organismo internacional, que intervendría para tratar de llegar a un ajuste.

El Subcomité de la Conferencia estudia actualmente dicha proposición.

LA CASA BLANCA RECTIFICA MANIFESTACIONES ATRIBUIDAS A MUSSOLINI

Washington.—Indican oficialmente en la Casa Blanca, en relación con recientes manifestaciones a propósitos atribuidos al señor Mussolini, que nada ha podido servir de base oficial definitiva a dicho señor pa-

ra descontar que Estados Unidos ha de acordar unirse a la Sociedad de las Naciones después de la propuesta reorganización que se sugiere.

UNA CHISPA DE DOCE METROS DE LONGITUD

Darmouth.—El Instituto de Tecnología de Massachusetts ha logrado producir una chispa eléctrica con siete millones de voltios en corriente continua.

Se ha conseguido tan feliz resultado gracias a un aparato construido por el profesor Van der Graaf.

La chispa mide doce metros de largura, cosa que no se había visto hasta ahora jamás, a pesar de los progresos que ya se dejan sentir en esta materia.

Por esto mismo la nueva experiencia ha de producir general emansión en el mundo de la ciencia.

Los dos electrodos están constituidos por esferas de aluminio de 456 de diámetro. El voltaje era el triple de lo que se emplea habitualmente por las experiencias similares.

Esta de que hablamos ahora presenta un interés extraordinario en lo que concierne a las investigaciones sobre la disociación de los átomos, la producción y el estudio de los rayos X de alta tensión y las de los rayos cósmicos, y abre, al mismo tiempo, una de las más bellas perspectivas científicas que han podido soñar los sabios del siglo que vivimos.

RUSIA

SE INAUGURA UN NUEVO SERVICIO DE VIAJERO

Moscu.—Continuado el plan emprendido por la Comisaría del pueblo, se ha inaugurado un nuevo servicio para viajeros y mercancías entre Moscu y Vladivostok.

A éste seguirán otros varios que figuran en dicho plan.

AUSTRIA

UNA MANIFESTACION HITLERIANA

Ayer tarde 50 jóvenes hitlerianos efectuaron una manifestación ante el Parlamento, protestando contra la detención de su jefe el ex diputado Frauenfeld. La policía intervino para dispersar a los manifestantes y practicó bastantes detenciones.

Viena.—En la última Conferencia de Obispos austriacos se ha tomado la resolución de prohibir a los sacerdotes cualquier actitud política. Como consecuencia de ello se da plazo hasta el 15 del corriente para que limiten sus cargos políticos los sacerdotes que los desempeñan actualmente.

ULTIMA HORA

LITVINOFF PASA UNAS HORAS EN BERLIN

Berlin.—Litvinoff permaneció en esta capital durante unas horas y después marchó a Rusia sin hablar con ningún ministro alemán ni con los periodistas.

SE HA PUBLICADO LA LEY DE ESTERILIZACION

Berlin.—Esta mañana ha publicado el Monitor oficial la ley de esterilización.

En lo sucesivo podrán ser esterilizados los que sufran enfermedades hereditarias.

Bastará el informe del médico de que la enfermedad no tiene cura.

LA POLITICA DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

Washington.—El Presidente Roosevelt ha manifestado que los Estados Unidos han emprendido un camino de sana política y de prosperidad.

En cambio el industrial Jordan ha manifestado que la política de Roosevelt es contraproducente.

Advertisement for Orbea bicycles and Saiz de Carlos stomach medicine. Includes text like 'La cara es el espejo del alma, pero también lo es del estomago' and 'SAIZ DE CARLOS'.



# INDIA

este es el nombre del **NEUMATICO** de calidad

De gran duración  
De gran comodidad  
De gran seguridad

Es superior al mejor  
Garantizado mediante **POLIZA** entregada al comprador

Concesionario para  
**NAVARRA-ALAVA-VIZCAYA-RIOJA**  
**Garage Universal**  
Amaya, 9 Teléfono 1718  
**PAMPLONA**



# EL DOLOR

NO HACE  
ESTRAGO ALGUNO  
A LOS QUE POR  
SABIA PRECAUCION  
TIENEN EN CASA  
UN FRASCO DE

# CEREBRINO MANDRI



De uso indicado  
contra el dolor  
nervioso reumá-  
tico, desapare-  
ciendo por rebel-  
de que sea. Cura  
el dolor de ca-  
beza, neuralgias  
(faciales, interco-  
stales, riñones, Ciá-  
tica) y las moles-  
tias de la mujer.  
**Preventivo y cura-  
tivo de la Gripe.**  
**Nunca perjudica.**

**ESPECIALIDAD NACIONAL**  
QUE REUNE LAS MÁXIMAS GARANTÍAS  
Preparado por: Fco. Mandri, Médico y Químico-Farmacéutico  
en su Laboratorio, Provenza, 203 Barcelona

**EL RECEPTOR DE MAYOR ALCANCE Y SONIDO MAS VERDADERO**  
**ZENITH**  
SUPERHETERODYNS DE 5 A 12 VALVULAS  
MODELO 1934  
**DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS para Navarra y Guipúzcoa**  
**ARILLA Y C.<sup>a</sup>**  
PIANOS-AUTOPIANOS-HARMONIUMS-GRAMOLAS  
Pamplona Zapatería, 58 y 62  
San Sebastián San Martín, 22

TELEGRAMA URGENTE  
**Almacenes AZCARATE**  
PAMPLONA  
En vista competencia de esa Plaza autorizamos venta impermeables Pluma a 20 pesetas; Checos mejores, 40 pesetas; Gabardinas, 50 pesetas; y los Gabanas cuero 100 pesetas. Impermeables Blancos señora 40 pesetas.  
FABRICA DE SAN SEBASTIAN  
Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panaderia  
**Prensas para vino y aceite**  
Aparada 7 LOGROÑO  
Lidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a  
**MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2. LOGROÑO**

**C.<sup>a</sup> Trasatlántica**  
Vapores correos españoles Próximas salidas  
CUBA, MEXICO, CUBA NEW-YORK  
25 Diciembre vapor "Cristobal Colón"  
25 Enero, vapor "Habana"  
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA  
16 Enero vapor "Magallanes"  
BRASIL-PLATA  
Suspendida esta línea.  
PUERTO-RICO, VENEZUELA, COLOMBIA  
20 Diciembre vapor "Juan S. Elcano"  
para Navarra LUIS REVESTIDO SARGENTY Sarriate 34 Tel. 2278-PAMPLONA

**F. Salaverri**  
ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL  
**Doctor M. SALAVERRI**  
BILBAO.-Plaza de San José, 1  
Recibirá en Pamplona el día 3 de Diciembre en el hotel La Perla de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la  
**Clinica Ortopédica de Bilbao**  
En San Sebastián todos los meses el día 1.º en el Hotel Arana.

**LA VASCONIA S. A.**  
PAMPLONA  
Capital autorizado ..... 7.500.000 pesetas  
Capital desembolsado ..... 6.000.000 "  
Reservas ..... 3.695.000 "  
21 Sucursales en las principales poblaciones de Navarra  
**TIPOS DE INTERES**  
Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario, de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:  
I.-Cuentas corrientes  
A la vista ..... 2 por ciento anual  
II.-Operaciones de ahorro  
A) "Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan a no condiciones limitadas ..... 3 1/2 por ciento anual  
B) "Imposiciones  
Imposiciones a plazo de tres meses ..... 3,00 por ciento anual  
Imposiciones a plazo de seis meses ..... 3,50 " "  
Imposiciones a plazo de 12 meses ..... 4,00 " "  
Regirán para las cuentas corrientes a plazos los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.

## ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

**Alquileres**  
SE RECIBE oferta de piso para alquilar, en esta Administración.  
SE ALQUILA bajera cerca de la estación del Norte. Informarán Alcalá Zamora, 3. Rochapea, Pamplona.

**Venta o Arriendo**  
de un trujal en el pueblo de Los Arcos, con muy buena clientela, capaz para molinar 100 robos diarios de oliva.—Para más detalles en Zubelqui, Higinio Muzquiz, y en Legaría, Valeriano Gómez de Segura.

**Compras**  
SE COMPRA paja empacada y cebada. Dirigirse a "La Comercial". Tudela, 7, bajo, con precios, lo mismo puesto Pamplona que sobre vagón ferrocarril.

TRIGO se compra. Dirigirse con precios y muestras a "La Comercial". Tudela, 7, bajo, Pamplona.  
COMPRARIA de ocasión una partida de tubería de plomo o hierro galvanizado de media pulgada o tres cuartos de id. Razón en la Administración.

**LA CASA DE LA POSTAL**  
Acaba de recibir las últimas novedades en postales de felicitación  
No deje de visitar nuestra casa  
IMPRENTA V. SANCHEZ  
SAN NICOLAS, 31 PAMPLONA

**Traspasos**  
TRASPASO acreditado comercio Confecciones por no poderlo atender, bien situado. Informarán: Relojería Zaragüeta. San Saturnino, 7.

**Venta de ganados**  
SE VENDE una potra de 2 años y una yegua cerrada. Informes en esta Administración.  
SE VENDE 24 vasos con abejas. Informará Aniceto Leoumberri en Montreal.  
SE VENDEN 200 carneros cuatromonedas, muy buenos y en buenas condiciones de precio y pago.—Juan Jiménez, LUMBIER.

**Ventas**  
CUOTA. Se vende tahardo y guerrera, sin usar, a precio muy barato. Informes, Calderería 17, primero izquierda.  
SE VENDE motor gasolina "Lister", tres caballos, seminuevo, por cese negocio. Gran rebaja. Informes: "Club Moderno", Sarriate, 11.  
VENDO muy barato aparto radio siete lámparas bonito mueble estilo vasco. Zapatería, 88 Relojería.

SE VENDEN dos mesas billar y una bella automática seminuevas, en buenas condiciones. Informes: Bar Trañeta.  
CITROEN muy bien estado, estupendo de luces por necesidad de tener su importe antes de primero de año, vendiendo en el increíble precio de 1500 pesetas. Darán detalles en esta Administración.

ATENCION: vendo longanisa, morcillas estilo aldeano; también tocino y demás productos de cerdo. Probando se convencerán. Estafeta 22.  
JUNTO al mismo Tennis, vendo cuatro robadas terreno primera en 8.000 pesetas. Razón en este periódico.  
CHALET vendo con su huerta y hermosa bajera a cinco minutos. Informes: Descalzos, 23, primero.  
CASA vendo dentro de la población, y piso con bonita terraza. Informes: Descalzos, 23, primero.  
VENDO chalet en el mejor sitio del Ensanche, dotado con todas las comodidades. Informes Administración.  
SE VENDE coche RENAULT, trece caballos en buen estado y una moto "Ariel" de cinco caballos seminueva y a toda prueba. Informarán, Compañía 5 segundo.

**Por nueve mil duros**  
Se vende buena casa en Pamplona, módicos alquileres, susceptibles de aumento, produciendo hoy libre de todo gasto el NUEVE POR CIENTO, y garantizando el cobro de las rentas. Razón: IGNACIO DEL VALLE.—Teléfono 5. HUARTE (Pamplona).

SE VENDE un tractor seminuevo, "Deering" 10-20 H. P. Informes en la Admón del periódico.  
COASTON: Vendo un terreno de primera, capaz para casa, huerta y jardín, próximo al Ensanche. Linda con carretera. Darán razón Pozoblanco, 6, panadería.  
VENDO magnífico automóvil Peugeot, cerrado, 5 plazas, 10 caballos, propio alquiler, baratísimo. José Ubanell, Tafalla.  
PROYECTOR de cine GAUMONT, seminuevo, con accesorios y motor se vende baratísimo. Razón: Casa Puig, Oquendo, 7, San Sebastián.  
VENDO vaca holandesa superior; tercer parto mediados de Diciembre.—Gorgonio Cruzaga, VILLATUENGA.  
SE VENDE salamandra 125 pesetas, estufas, carbón, serrín, reloj antiguo, puertas vidrieras, gramófono, maleta. Mafueta 15.  
INDUSTRIALES.—Vendo motor Vellno, 4 caballos, alimentado a gasolina. Toda prueba, a mitad de su valor, por ausencia.—En forma, Modesto Basterrechea, en BUNUEL (Navarra).  
SE VENDE casa y huerta, tasada en 35.000 pesetas, por el precio de 20.000 pesetas, y 8 vacas por parte.—Navarrería, 14, tercero - quedaría.

RIBERESOS, Montañeses: Al hacer tus pedidos de géneros de esparto cosidos, no olvides de dirigirte a Solidaridad de Obreros Vascos de Sesma, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.  
CALZADOS sobre media señora y caballeros. Gregorio Setuain acaba de llegar de París; ofrece sus servicios Carlos III, 14. Reparación calzado, trabajo esmerado.

**Dentista**  
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.  
¡VAQUEROS! Por muy poco dinero dejaré dar un corte a una pieza de alfalfa en las afueras de ésta, de cuatro robadas de cabida. Informes en la Administración.  
¡CARPINTEROS! Cambio excelente automóvil "Citroen" en perfecta marcha, por 25 puertas interiores y 16 ventanas exteriores. Informarán en la Administración.  
MAGNIFICA radio cambio por madera de armar u otros materiales. Razón en esta Administración.  
RECIBO ofertas para el suministro de 60 metros cúbicos de arena propia para la construcción de bloques de hormigón. Informes en la Administración.

